Domingo 26 de Julio de 1885 — MONTEVIDEO — Año XXII 2ª Época Núm. 6,105

ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO 88
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitudes

ADMINISTRADOR—JULIAN ALVAREZ

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA

Por un mes.	2 00 pesos oro
Por 6 meses	10 50 " "
Por un año.	20 00 " "
Número suelto	0 10 cts. "
Id. atrasado.	0 20 "

GERENTE—RICARDO GOODALL

EL SIGLO
EDICION DE LA MAÑANA

DIARIO DE LA MAÑANA Y DE LA TARDE

AGENTES
En Paris los Sres. Amédée Prince & Cie., Successeurs, rue Lafayette n.° 36.

Almanaque

Hoy domingo 26—* Santa Ana madre de Nuestra Señora.
El tránsito de Santa Ana madre de la vírgen María, madre de Dios.
San Pastor, presbítero, en Roma.
207 dias transcurridos faltando 158 para fin de año.
Luna llena á las 10 h. y 38 m. de la noche.
Sale el sol á las 6 h. 57 m. y entra á las 5 h. 3 m.

Mañana lúnes 27—Santos Pantaleon y Natalia.
El martirio de San Pantaleon, médico en Nicomedia.
La dichosa muerte de San Eterio, obispo y confesor en Auxerre.
208 dias transcurridos, faltando 157 para fin de año.
Luna llena (2.ª dia.)
Sale el sol á las 6 h. 56 m. y entra á las 6 h. 4 m.

EL SIGLO

Espejismos ultramontanos

Los *leaders* del partido ultramontano viven en una atmósfera especial que no es la que respira la generalidad de este pueblo. Donde todos ven prudencia, ellos ven indignidad: lo que la generalidad considera progreso, ellos lo miran como decadencia, y donde los demás ven esperanzas de salvacion, ellos no ven sino ruina. Es que los ultramontanos se aislan: se comunican solamente unos con otros: se hacen sordos á las voces de la opinion. Y dan tormento á los hechos mas visibles para desfigurarlos y torcer su significacion. Ahora están empeñados en persuadirse y en persuadir á todos de que la protesta hecha ante el Obispo por los Superiores de las Comunidades religiosas es un acto heróico y sublime, que ha conmovido profundamente la opinion, y que trae á los habitantes de Montevideo inquietos y desasosegados. Hasta tal punto lleva sus exageraciones *El Diario Católico*, que supone que el General Santos, con el objeto de perpetuarse en el Poder, persigue á los católicos, esperando, que estallará un movimiento revolucionario que una vez sofocado pondrá al General en aptitud de hacer lo que se le antoje.

Como nunca nos hemos acercado al General Santos, no podemos formar juicio cabal y exacto de los puntos que calza en materia de inteligencia: pero aún así estamos persuadidos que no está tan destituido de ella, que pueda incurrir en el error de creer que las leyes de matrimonio civil y de conventos puedan provocar un movimiento revolucionario, ni grande ni pequeño. Pues si el pueblo soporta el aumento de los impuestos y el aumento creciente de los gastos públicos sin moverse ni insurreccionarse, ¿habia de estallar porque se promulgan leyes que son un verdadero progreso moral y que tienden á emancipar al Estado de la tutela eclesiástica? No se forje ilusiones *El Diario Católico:* la mayoria de ésta sociedad no se conmueve ni por la ley de conventos, ni por la exposicion protesta de las comunidades religiosas. Lejos de eso habrá muchos padres de familia que respirarán mas libremente al pensar que ya no corren el riesgo de que el fanatismo les arrebate sus inocentes hijas para secuestrarlas de la familia y de la sociedad y encerrarlas en el claustro. *El Diario Católico* no quiere comprender que la vida conventual es un verdadero anacronismo en los tiempos que alcanzamos: no quiere comprender tampoco que solo por un espíritu de tolerancia y conciliacion que sinceramente aplaudimos, se permite la subsistencia de los monasterios existentes, dejando á la accion natural del tiempo que traiga la supresion de ellos, una vez que desaparezcan las personas que los habitan y que quieran continuar residiendo en su recinto.

Otra de las manias del colega católico es la de suponer y afirmar que en este pais se ha desencadenado una terrible persecucion contra los católicos. No puede naturalmente equiparar esa supuesta persecucion con las que sufrió el cristianismo en aquella época en que los que lo profesaban eran conducidos al Circo y arrojados á [illegible] que hoy sucede [illegible] que lo que entonces sucedia. Con este motivo hace una declaracion importante de que queremos tomar nota, y es que las sociedades modernas no están en un estado de corrupcion semejante á las del mundo pagano. Bueno será que no olvide esto el colega, cuando se sienta tentado á exajerar la corrupcion y los vicios del tiempo presente.

Por nuestra parte estamos conformes con que las costumbres actuales no consentirian en ningun caso que se cometiesen atrocidades semejantes á las [illegible] sentian los Emperadores romanos [illegible] cristianos mártires del cristianismo. Pero hemos de convenir tambien que no hay ni asomo de semejanza entre la situacion del cristianismo en aquella época y la que hoy tienen la misma religion en el mundo civilizado. Entonces el Imperio pagano [illegible] que se desplomaba á impulsos de la nueva doctrina predicada por el fundador del cristianismo. Surgian nuevas idéas fundadas en la justicia, en la igualdad y en la libertad y aquellas ideas tendian á realizar la dignidad humana y [illegible] por consiguiente el poder omnimodo y absoluto de la fuerza. Hoy la situacion del mundo es totalmente distinta. Las idea fundamentales de libertad, igualdad y fraternidad universal extienden más de dia en dia su imperio en las sociedades modernas; y uno de los principales obstáculos que encuentran el desenvolvimiento y aplicacion de esas ideas son las doctrinas que profesa y sostiene la Iglesia: ideas y doctrinas que no son por cierto las mismas que inculcó Jesús. No es del caso explicar en un articulo de diario la serie de acontecimientos que ha preparado y producido esa divergencia de doctrinas: basta para demostrar que existe, comparar el sermon de la Montaña con el *Sillabus*.

Siendo esta la situacion, fácilmente se comprende y se explica la tendencia de las sociedades modernas á emanciparse del poder eclesiástico; y este es un fenómeno universal que los ultramontanos deploran, pero que no pueden menos de reconocer. No extrañe, pues, *El Diario Católico* que la mayoría de esta sociedad abrigue tambien esa tendencia de emancipacion y de progreso. Ella explica el fenómeno que tanto contrista el ánimo del colega, y que consiste en la indiferencia de la opinion ante los supuestos atentados que tan dolorosa impresion le causan. Es en vano que trate de hacernos á nosotros responsables de lo que sucede: la propaganda de *El Siglo* seria ineficaz si estuviera en discordancia con la opinion. Diga lo que quiera *El Diario Católico*, ahí están los ciudadanos que han hecho la mas ruda oposicion al actual Gobierno, y á pesar de las exitaciones del colega católico él se guarda muy bien de apoyar su propaganda. No pueden hacerlo, porque son liberales, porque profesan principios diametralmente opuestos á la doctrina del Syllabus. Esa es el escollo en que tiene siempre que naufragar toda tentativa para establecer coaliciones é inteligencias entre elementos diametralmente opuestos é incompatibles entre sí. Si los hombres de *El Diario Católico* subieran al Poder emprenderian—ya lo han declarado—una cruzada radical contra todas las reformas introducidas en las relaciones entre el Estado y la Iglesia. Pués los hombres de la oposicion liberal se guardarian muy bien de intentar semejante reaccion: puede estar seguro *El Diario Católico* de que no derogarian ni la ley de educacion comun, ni las de registro y matrimonio civil, ni la de conventos.

El nuevo departamento de Solis

Publicamos á continuacion algunas líneas que se ha servido dirijirnos el Sr. D. Felipe Polleri y tendremos mucho gusto en acojer en nuestras columnas las observaciones que tenga por conveniente comunicarnos acerca del artículo que apareció en *El Siglo* sobre el proyecto de crear dicho departamento.

Señor Director de *El Siglo*.

Presente.

Muy señor mio:

He leido con la atencion que leo siempre los artículos de Vd., el que escribió Vd. ayer con el título ¿OTRO DEPARTAMENTO?

Siento sobremanera verme obligado á decir á Vd. que, en mi humilde concepto ha padecido Vd. de muchos errores, en las apreciaciones que hace Vd. sobre el futuro *Departamento de Solis*, que tendria por cabeza la que Vd. dice *pequeña* villa de Pando.

Si Vd. me concede en las columnas del diario que dirige la hospitalidad que otra vez no me ha rehusado, prometo rectificar las apreciaciones indicadas, y estoy seguro que le convenceré, contando con la lealtad que lo distingue á usted en los debates de la prensa.

Si mereciera los honores de la refutacion, yo ganaria siempre en el debate, y mucho mas si confesándome vencido, ganasen los intereses generales de la República, á los cuales estoy pronto siempre á sacrificar los del pueblo de mi antigua residencia.

Saluda al señor Director.

Felipe Polleri.

S/c. Julio 25 de 1885.

Revista de los diarios de anoche

La España

Hablando sobre la muerte del General Grant que acaba de comunicarnos el telégrafo, dice que no puede menos de afectar el corazon de todo buen republicano, así como el fallecimiento de un Rey, ó de un Emperador es motivo de duelo para aquellos que guardan en su alma el culto de la religion realista y de las buenas tradiciones monárquicas.

Y pocos Reyes ó Emperadores habrá (añade) que hayan hecho por su patria lo que el general Grant ha hecho por la suya, y que hayan merecido tanto como él ser llorados, y dejar su nombre á la posteridad escrito en las páginas mas bellas de la historia de su país.

Republicano de corazon y norte-americano de raza pura, ni en su vida política, ni en su larga carrera militar, ha desmentido el general Grant por un momento la vieja sangre puritana que corria por sus venas; pues era el descendiente en línea recta de Mateo Grant uno de aquellos peregrinos que llegaron á las playas americanas huyendo del absolutismo real y de la intolerancia religiosa, que dominaban en Inglaterra; y era nieto de Noah Grant, uno de aquellos guerreros que bajo la bandera de Washington derramaron su sangre por la independencia americana.

—

Su segundo editorial versa sobre la candidatura Gorostiaga, que, segun el colega, parece va perdiendo terreno en la República Argentina.

La Tribuna Popular

Contiene un artículo necrológico sobre el Dr. D. Mateo Magariños Cervantes, cuyos méritos enumera el colega.

El Ferro-carril

Se asocia el duelo de esta sociedad y de la Patria, producido por el fallecimiento del doctor don Mateo Magariños Cervantes.

La Situacion

Depone vn emblema funerario en la tumba del esclarecido ciudadano doctor don Mateo Magariños Cervantes.

—Otro artículo del colega versa sobre la falta de rumbo que caracteriza á la oposicion, en contraste con los sostenedores de la actualidad que marchan con cohesion de ideas á un propósito fijo.

CORRESPONDENCIAS

DE LISBOA

(DE JULIO DE VILHENA)

(Por el paquete inglés *Trent*)

Lisboa, 29 de Junio de 1885.

La prensa portuguesa inserta hoy el siguiente telegrama: «[illegible] region de los lagos, entre las orillas de Lualaba y Luapula. Camino comercial entre nuestras provincias. Seguimos Loanda. Capello é Irens».

El periódico órgano del actual Ministro de Marina, comenta de este modo la noticia que aquí celebramos con grande regocijo:

«Es así que dos intrépidos portugueses realizaron una vez mas un gran hecho. Los señores Capello é Ivens cruzaron el Africa desde Mosamedes Mozambique, subiendo por la region de los lagos hasta el orígen de la Lualaba, penetrando valerosamente en las regiones ignotas que están presentemente despertando la atencion é interés de Europa.

Lo que Stanley hizo con grande estrépito y vana admiracion, hánlo hecho modestamente y con mas perfeccion estos dos ilustres oficiales de marina, cuyos nombres sintetizan dos brillantes glorias nacionales.

La Cámara de Diputados ha votado, propuesto por el Ministro de Marina, un voto de satisfaccion en favor de la noticia que acababa de recibirse, y que se autorizase al gobierno comunicar por telégrafo la decision de la Cámara.

En la Cámara de los Pares se hizo igual manifestacion.

Es inusitado nuestro júbilo al dar esta nueva. Portugal afirma una vez mas su importante iniciativa en los trabajos de exploracion practicados en el corazon de Africa.

Y una vez mas Capello é Ivens atestiguan su heroicidad y esmaltan con un nuevo rayo de luz la corona refulgente de este país de preclaros descubridores.»

Muy agradable para los portugueses debe ser, donde quiera que se hallen, ver á sus compatriotas conquistar en bien de la civilizacion los terrenos del interior del Africa y siguiendo con arrojo las gloriosas tradiciones de sus mayores.

De política general poco hay que mencionar. Parece cosa resuelta la crisis inglesa.

Dice *El Standard* que se llevó á cabo un arreglo virtual entre los jefes de los dos partidos. El señor Gladstone reservando su libertad de accion relativamente á las proposiciones que el nuevo gobierno piensa presentar se compromete á dar su apoyo á lord Salisbury á fin de terminar los asuntos de la sesion corriente.

El Times anuncia que la crisis llegó á su término. Y hace tambien referencia al compromiso á que alude *El Standard*, añadiendo que, en presencia de la obstinada recusa del jefe del anterior gabinete, lord Salisbury retiró sus exigencias.

Creo que sobre ciertos puntos relativos al presupuesto, vinieron á un acuerdo comun.

Sin embargo, dícese que lord Salisbury y el señor Gladstone no tuvieron ningun acuerdo formal que comprometiera la dignidad política de sus respectivos partidos, guardando cada cual su libertad de accion. Gladstone dió seguridades de que no hará oposicion sistemática; con todo lord Salisbury consiguió la ventaja de regularizar con el *leader* del partido radical la solucion de unas cuantas cuestiones internas que han de discutirse en el Parlamento. Es bajo estas bases que lord Salisbury aceptó el poder.

Parece que la reina no fué extraña á este acuerdo é hizo pesar su influencia en la balanza de la decision.

Dícese que el sábado despues de la reunion del gabinete dimisionario en la cual se deliberó desechar la peticion de garantía formulada por lord Salisbury, este convino en reducir sus exigencias. Y se limitó á pedir solamente á los liberales que le consientan trasferir el déficit del presupuesto para el próximo ejercicio.

La reina, á quien lord Salisbury trasmitió sus nuevos proyectos, envió á sir Ponsonby á Mill Kill á casa de lord Aberdeen, donde se hallaba Mr. Gladstone para comunicarle que el acuerdo podria plantearse equitativamente sobre esta base.

El señor Gladstone regresó en seguida á Londres convocando á sus colegas. Sometió á su criterio la proposicion Salisbury, y la reunion acordó no aceptarla por unanimidad. Esta resolucion fué trasmitida á la reina.

Acto continuo sir Ponsonby fué portador de una nueva misiva régia para Mr. Gladstone, y decíase que esta carta habia sido el epílogo satisfactorio de las negociaciones entre salientes y entrantes.

Dicen de Constantinopla á la *Gaceta de Francfort*, que el embajador de Turquía en Londres recibió instrucciones para que tan pronto el nuevo gabinete inglés esté constituido entable negociaciones acerca de la evacuacion de Egipto por las tropas británicas.

En la culta Alemania, la quebrantada salud del emperador está inspirando sérios cuidados. Noticias particulares pero de orígen fidedigno, confirman que el estado de salud del emperador Guillermo es en extremo delicado.

En los círculos políticos de Lóndres es asunto de todas las conversaciones la eventualidad de la desaparicion inminente del actual emperador de Alemania. Muchos de los periódicos comienzan ya á discutir sus consecuencias.

Todos los ingleses piensan de consuno que el advenimiento al trono de Alemania del príncipe imperial y de la princesa Victoria significará la aproximacion inmediata entre Alemania é Inglaterra.

Comunican de Roma que fueron aplazadas las sesiones de ambas Cámaras hasta quedar definitivamente organizado el nuevo gabinete.

El Sr. Depretis intenta quedarse con la presidencia del Consejo y la cartera de Estado.

Consta que el Consistorio se reunirá á mediados de Julio creando las dignidades siguientes: 2 cardenales y 2 arzobispos italianos; 2 arzobispos extranjeros y 2 prelados de la curia.

El misionero Giulianelli portador de la contestacion del emperador de China al autógrafo del Papa, refiere que el emperador le concedió audiencia y le obsequió con algunos objetos de gran valía, invitándole á su mesa.

La contestacion del emperador al Papa está escrita en chino y en italiano sobre seda amarilla.

En España, los diarios de oposicion procurando lisongear á los comerciantes de Madrid prosiguen atacando al Gobierno por el hecho de haberse declarado el cólera en la capital, y emplear medidas estremas de desinfeccion y saneamiento.

Las agresiones de la prensa oposicionista, tanto mas ridículas cuanto injustificadas, puesto que ella misma registra detalladamente las invasiones coléricas que ocurren en la córte, y agregando á esta anomalía la actitud grotesta y poco edificante de los tenderos que exhiben en sus escaparates signos alegóricos de luto en señal de sentimiento por ver la palabra cólera en la *Gaceta* y el acto hostil del *Círculo Mercantil*, *factotum* del cierre de tiendas, dieron lugar á manifestaciones sediciosas en la vía pública y á desgracias personales que lamentar.

Al decir del telégrafo, el Dr. Ferran llegó á Madrid acompañado de sus colegas los señores Ximeno y Corneyes.

Preguntándole un *reporter*, en qué estado se hallaba la polémica científica sobre el sistema de inoculacion. Ferran, respondió: científicamente hablando, no existe ningun dato en contra. La comision encargada de dar dictámen se reune todas las noches y dará su parecer oportunamente, parecer que será favorable á mi procedimiento.

La opinion de los micrógrafos del extranjero se apoya tambien en sentido laudable al doctor catalan, pero hay algunas excepciones.

El Dr. Capitan de Toledo emite la opinion en *La Revista Médica*, de que la enfermedad reinante en Valencia no es el cólera. Estoy haciendo un trabajo en el cual fundo mis suposiciones.

El Dr. Koch parece estar algo opuesto á mi sistema y no recuerdo si en la conferencia de Roma me fué hóstil.

Y concluye Ferran diciendo: la prensa médica francesa en general defiende mi sistema de combatir el cólera mórbo.

Los médicos portugueses que fueron á Valencia con objeto de estudiar las inoculaciones del Dr. Ferran, no vienen convencidos de la eficacia. Las estadísticas no son verdaderas, ó por lo ménos sospechosas, porque son confeccionadas por los discípulos de su maestro. Creen, sin embargo, que allí donde exista la epidemia no hay inconveniente en practicar las inoculaciones. No así en un país donde no haya invasiones coléricas, en el cual seria sumamente peligrosa la vacunacion, pues que pudiera muy bien ser el vehículo de la epidemia.

La inoculacion es muy incómoda. Uno de los médicos portugueses que se inoculó, sufrió horriblemente fuertes dolores en los brazos con inflamacion [illegible]

Julio de Vilhena.

DE LONDRES

(Traducida de *I' Courriere de la Sera* para *El Siglo*)

SUMARIO—La caida de Gladstone en la Cámara de los Comunes—Gladstone no quiere ser ni conde ni par—Escena de colegiales—Política fea—Feos negocios.

Junio 27 de 1885.

El acontecimiento de la quincena es seguramente la caida del Ministerio Gladstone; un gobierno que habiendo sobrevivido á la toma de Khartum y á la evacuacion del Sudan, ha caido precipitadamente sobre una cuestion de cerveza y de alcoholes.

Con gran satisfaccion de todos sus amigos, el veterano de la política ha rehusado el título de conde ofrecídole por la reina. Una corona de conde hubiera sido en verdad una bagatela indigna para su gran carrera. Los títulos de nobleza y de miembro de la Cámara Alta son buenos para recompensar á hombres de Estado de la estampa de Desraeli, pero para un hombre del pueblo, seria verdaderamente una mezquindad descender al ambiente lánguido de la Cámara de los Lores. La Reina ha hecho bien en ofrecerle el único don del cual ella, segun las leyes vigentes, dispone; pero si Gladstone lo hubiese aceptado, ese hecho habria ocasionado un disgusto universal.

El rechazo de Gladstone producirá un sentimiento de alivio y aliento no solamente en Inglaterra. A nuestros parientes de los Estados Unidos de la América del Norte les hubiera disgustado ciertamente que Gladstone, aceptando la oferta de la Reina, hubiese dado un desmentido á los principios de su carrera política. Este sentimiento fué espresado bruscamente, pero de un modo característico, por un ilustre ciudadano americano hace dos años, en un almuerzo al que el señor Gladstone habia sido invitado. Antes que la concurrencia se retirara, el norte-americano dirijió al político inglés las siguientes palabras:

«Soy ciudadano de la gran República occidental, donde vuestra memoria nos es grata, considerándoos como una gloria de todos aquellos que por su nacimiento hablan el idioma inglés. Pero, señor, ha corrido la voz de que estais por entrar como Par en la Cámara de los Lores. No lo hagais puesto que la democracia americana y europea verian en ello un ultraje al pueblo. Habeis vivido como simple señor Gladstone y debeis morir como tal: esto es cuanto la América espera de vos.»

La escena que tuvo lugar en la Cámara de los Comunes, el dia de la caida tan inesperada del Ministerio Gladstone, fué muy curiosa. Cuando se supo que el Gobierno habia sido vencido, produjose una baraunda digna de colegiales. Lord Randolph Churchill fué el que desencadenó la tempestad. Ni el parisien Garroche celebrando una victoria obtenida en las barricadas, hubiera podido ser mas jovial en la estravagancia de su alegría. Quitóse el sombrero agitándolo como un loco y, no contento con esto, se paró sobre el banco, continuando los ademanes desde ese punto elevado. Algunos jóvenes tories que estaban sentados cerca de él, imitaron su ejemplo.

Durante todo este barullo, uno de los mas extraordinarios que se hayan visto en nuestro Parlamento, Gladstone mostrábase imperturbable. Parecia que nada le inquietara y que nada sintiese. Sentado en su acostumbrado puesto, sin levantar los ojos, tenia la cartera sobre las rodillas, escribiendo con mano lijera, como siempre, la relacion á la Reina sobre su propia derrota.

Pero los conservadores habian decidido que el Ministerio no debia retirarse sin dar alguna prueba de su derrota. Cuando Gladstone se puso de pié teniendo en las manos su cartera y el despacho para la Reina, su rostro estaba tranquilo, con un ligerísimo tinte de suave melancolía. Sus partidarios prorrumpieron en un huracan de aplausos, al que contestaron los gritos de triunfo de la parte opuesta. Durante algunos minutos la tempestad siguió sin cesar; á los aplausos, á las esclamaciones de una parte, contestaban los aplausos y las aclamaciones de la otra. En medio de la borrasca aparecia tranquilo Gladstone, quien repasaba su despacho y, mientras el barullo era mas ensordecedor mostraba que ponia los tildes á las *ii* y los puntos sobre las *ies*. Permaneció un momento como si quisiera volver á tomar su puesto sin decir una palabra.

Durante varios dias era creencia que podria permanecer en el poder. En efecto, nuestra situacion política era por demás extraña, y no hay en el pasado nada que se le parezca. El señor Mateo Arnold, hombre que está apartado y alejado de todo partido, los critica á todos. En los últimos dias ha reasumido tan bien la situacion, que no puedo por menos que transcribir sus testuales palabras:

«Nuestra política es una batalla entre los corderos y los cuervos; entre bárbaros y *filisteos*—cada combatiente afirma su propia individualidad, mientras que las necesidades esenciales, los instintos de nuestro progreso nacional exijen no solamente que cada cual afirme su propia individualidad, sinó que se trasforme y se plegue á las exigencias nuevas del tiempo nuevo. Nuestra aristocracia—los bárbaros—no tiene nocion de las diversas necesidades internas de la comunidad. Nuestras clases médias—la potencia *filistea* — no tiene una nocion cierta de las relaciones exteriores; no hay entonces aparentemente una guia segura; donde quiera que nos conduzca el fascinador rector siempre victorioso, que es el ministro elejido por el partido predominante, no hay mas que la fórmula simple del bueno y obediente cuadrúpedo que llevaba el profeta Balaam. Nuestra condicion es tal cual debe resultar por la senda seguida en cada ramo de nuestra política.

«Aún en medio á tantas dificultades, á tantas mortificaciones que nos afligen, con los bárbaros imposibles, con los *filisteos* que determinan el curso presente de los asuntos, con todos los politicastros que se ingenian por sobresalir procurando contentar solamente los deseos de la plebe; con la Cámara de los Lores que constituye un peligro, y con la Cámara de los Comunes que se ha vuelto un escándalo, y malgrado la direccion evidentemente infeliz de los negocios políticos,—nos queda un consuelo no pequeño ni insignificante. Y ese es que por mas infeliz que sea la direccion de toda nuestra política, sin embargo, cada inglés en particular, con su antigua energía, con su antiguo valor y con su antigua virtud, hará siempre su deber, donde quiera y cuando sea llamado.»

Inútil es decir que todos estos desórdenes políticos, unidos al mal cariz que toman los negocios comerciales y al tiempo frio, han hecho la estacion poco atrayente y todas las diversiones se resienten de ello.

Helen Zammern.

DE PARIS

21 de Junio de 1885.

Puede decirse que lo que mas llama la atencion en la actualidad es la publicacion de una série de cartas del almirante Courbet sobre los asuntos del Tonkin, cartas escritas en el seno de la intimidad, sin el menor propósito de que fuesen mas tarde conocidas, y que jamás habrian visto la luz sin el prematuro fallecimiento de su autor; pero que precisamente sacan de estas circunstancias mayor autoridad y en este instante tienen toda la importancia de documentos históricos. Dichas cartas, debidas al principal testigo y actor de los sucesos ocurridos, no pueden dejar de hacer referencia á los telégramas falsificados, á los mutilados documentos oficiales y á los engañosos discursos de los ministros, restableciendo de un modo indiscutible la verdad; pudiendo ser consideradas como un testamento, en el que el difunto almirante ilustra á la Francia sobre los incapaces y los esplotadores que la sacrifican á sus ambiciones, y tambien como el acta mas terrible de acusacion que pueda dirigirse contra M. Ferry y su dócil mayoria; y así se esplican las gestiones y los esfuerzos hechos desde hace algunos dias por el ex-presidente del Consejo de ministros cerca de varios parientes del almirante Courbet, á fin de obtener de ellos que no comuniquen á nadie las cartas de este distinguido marino.

Sin embargo, no ha podido conseguir su objeto, ó á lo menos si la hermana del almirante ha consentido en no publicar por ahora su correspondencia acusadora, otros parientes y amigos íntimos no han querido imponerse la misma reserva, y han considerado por el contrario como un deber patriótico dar á conocer al pais las apreciaciones de un hombre de guerra tan eminente y tan respetado, sobre la aventura en la que se comprometió tan locamente á nuestro ejército, nuestra marina y nuestra hacienda.

Las referidas cartas demuestran que el almirante no cesó de advertir al gobierno, indicándole de antemano las consecuencias de sus faltas, y que no dejó de ilustrarle sobre la verdadera situacion de las cosas, así como sobre la verdadera fuerza del enemigo, diciéndole con certero golpe de vista lo que convenia hacer y pronosticando tambien los desastres que resultarian si se verificaba lo contrario.

No se le quiso escuchar, y desgraciadamente fué sobrado buen profeta; por lo que se comprende que en su amargura terminase su correspondencia con este grito de indignacion y de tristeza: «¡Qué miserables son nuestros ministros y qué partida de cómplices los individuos de esta mayoria que lo sacrifican todo alegremente á su interés electoral! Evidentemente nos hallamos en un periodo de completa decadencia.»

La publicacion de estas abrumadoras cartas ha sido un golpe terrible para los oportunistas en vísperas de las elecciones, y se comprende que estén furiosos.

Por su parte los radicales procuran sacar inmediatamente partido de ello, y los diputados de la extrema-izquierda se ocupan de este asunto en el manifiesto que recientemente han publicado, en el que condenan con energía las expediciones lejanas «que agotan los recursos de los presupuestos y la sangre de nuestros soldados, y piden que en medio de la Europa sobre las armas no se dispersen imprudentemente nuestras fuerzas por todos los puntos del globo.»

Este manifiesto concluye con el programa de reivindicaciones políticas y sociales de que hablé ayer y trae las firmas de 81 diputados pertenecientes á los matices mas avanzados de la Cámara.

Los tres grupos de la izquierda del Senado, ó sea la fraccion avanzada, el grupo moderado y el centro izquierdo, se han reunido para ponerse de acuerdo acerca de un programa y de un manifiesto comun dirigido á los electores; pero parece que por ahora no han podido entenderse. No obstante, deben volver á reunirse y no se desconfia de llegar á la constitucion de una Junta electoral que represente á dichos tres grupos.

Entretanto empiezan á formarse en Paris listas de candidatos, las cuales prometen resucitar el hermoso espectáculo de la torre de Babel. En la actualidad hay ya cinco listas distintas, ó sean: la lista radical, formada bajo la inspiracion de M. Clemenceau; la lista oportunista, debida á los lugartenientes de Gambetta y á los amigos de M. Ferry; la lista socialista, la lista anarquista y por último la lista conservadora, que de los 42 diputados que deben elegirse en esta capital no tiene ninguna probabilidad de hacer salir siquiera uno solo.

DE VALENCIA

EL CÓLERA

30 de Junio, de 1885.

Aprieta el enemigo, pero Valencia se mantiene firme, resistiendo con buen éxito. La epidemia se estiende por los pueblos de una manera poco tranquilizadora. La idea, admitida al principio, de que el cólera ha degenerado y tiene poca fuerza espansiva, va cediendo el lugar á la conviccion de que es lo mismo que siempre, con las inesplicables anomalias de su marcha y su desarrollo. Sin saber por qué, se ceba en unas poblaciones y respeta otras; salta de unos puntos á otros, dejando lagunas; pasa de ligero ó se detiene y paraliza.

Ya se sabe que avanzaba ahora por la parte norte de la provincia: en casi todos los pueblos que por este lado rodean á Valencia, ha hecho y está haciendo grandes estragos. En Sagunto comienza con fuerza. Segorbe está en plena epidemia. Pero lo mas terrible ha sido lo de Torres-Torres.

Es Torres-Torres un pueblecito de ochocientos habitantes, en la carretera de Sagunto á Segorbe y Teruel. De pronto se presentó el contagio y murieron todos los contagiados. Aquello fué una desolacion y una desbandada general. A Valencia llegaron ocho fugitivos en una tartana. Al dia siguiente habian muerto todos. El Gobernador se apresuró á enviar un delegado de su autoridad, un médico, hermanas de la Caridad, medicinas, desinfectantes y víveres. Cuando esta comision llegó al pueblo, solo habia cuarenta casas abiertas, y eso porque albergaban enfermos. Habia muerto el hornero, y no se cocia pan; habia muerto el carnicero, y no se vendia carne; habia muerto el sacristan, y no habia quien tocase las campanas; habia muerto el sepulturero, y habia diez y ocho cadáveres por enterrar. Los dos médicos que asistian á aquel pueblo y otros del contorno, estaban atacados. De los cinco guardias civiles del puesto, uno habia muerto y los otros cuatro estaban en cama. Solamente el cura, viejecillo exclaustrado, sacando fuerzas de flaqueza, auxiliaba á los moribundos.

Mientras tanto, Valencia conserva su aspecto normal. Un forastero que llegue á ella, no notaria ningun cambio en su fisonomia. Aunque han marchado ya muchas de las familias que suelen salir todos los veranos, anticipando dos meses la partida, esto influye poco en el movimiento general de la poblacion. La gente está muy animada, ó por lo menos lo aparenta. El observador empeñado en descubrir los síntomas de la epidemia, solo acierta á ver, rodando mucho por las calles, que á la puerta de algunas casas, muy pocas todavia, hay una pareja de municipales. Allí dentro hay un colérico cuya asistencia vigila el ayuntamiento, cuidando de aislarlo, en lo posible, desinfectar la habitacion, destruir las ropas infectadas etc. Hasta ahora no hay focos, pues no puede llamarse foco á la repeticion de tres ó cuatro casos en una misma calle. En cuanto al número de casos, el parte oficial del ayuntamiento, que publican los periódicos, no suele arrojar mas que seis ú ocho atacados, y tres ó cuatro defunciones diarias, en el casco de la ciudad; pero no todos creen en la exactitud de estas cifras. La *Gaceta*, que ha comenzado á publicar los partes sanitarios, dá cifras mas altas para Valencia.

El alcalde, interpelado particularmente sobre esta diferencia, ha dicho que el parte que aquí se publica sólo contiene los habitantes de Valencia invadidos, y el de la *Gaceta* incluye tambien los que vienen de los pueblos y enferman aquí. Esta explicacion, dada á *posteriori*, ha dejado dudosos á algunos.

Ha sido invadido el Grao y el Cabañal, y ha habido algun caso en los buques del puerto. En el barrio del *Cap de Fransa*, donde viven los pescadores mas pobres, ha habido que acordonar dos ó tres calles, que estaban infestadas. Pero aquellos infelices se quejan de que se les prive de los medios de ganarse la vida y no se les suministren recursos. Esto es una crueldad. Tambien exhalan parecidas quejas algunos otros pueblos acordonados. El desbarajuste sanitario es completo; las medidas que se dictan, ineficaces y llenas de inconvenientes; los acordonamientos, odiosos y poco efectivos.

La cuestion Ferrán continúa siendo la preocupacion general. La comision oficial nombrada por el gobierno, á cuya libre accion tantos obstáculos se han puesto, marchó de pronto á Madrid, llamada con insistencia por el ministro, que no la ha dejado tiempo para concluir sus estudios. Ahora se espera con afan su dictámen: dícese que éste asegurará la inocuidad de las inoculaciones, mostrándose reservado sobre su virtud profiláctica, puesto que requiere mayor estudio, en concepto de la comision. La primera declaracion debe bastar, para que se permitan las inoculaciones, hoy prohibidas; y como hay tantas gentes que tienen fé en el procedimiento Ferrán, son muchos los quejosos porque no se levanta cuanto antes aquella prohibicion, cuyo sostenimiento atribuyen á terquedad caprichosa del ministro.

El doctor Ferran con sus auxiliares los doctores Gimeno y Candela, han marchado á Madrid para tratar este asunto con el Gobierno. Mientras tanto, continúan llegando á esta ciudad comisionados de dentro y fuera de España para estudiar tan interesante cuestion: ayer vinieron el célebre bacteriólogo Van Ermenger, comisionado por el gobierno belga, y el doctor Gibier, que lo es del gobierno francés.

La estadística continúa favoreciendo al doctor Ferran: de unos catorce mil inoculados que hay ya en los pueblos invadidos, solo han muerto dos, despues de los cinco dias necesarios, segun el doctor, para que la inyeccion produzca su efecto; y uno de ellos es una niña que estaba ya muy enferma, y ha muerto casi abandonada en el barrio de las Barracas de Alcira.

LITERATURA

ANTECEDENTES Y CARÁCTER DE LA LITERATURA EN EL RIO DE LA PLATA

(Véase el número anterior)

IV

Palmas y Ombúes

POESÍAS DE ALEJANDRO MAGARIÑOS CERVANTES

El arte es idealista por esencia. Si limitamos el órden de las existencias á los objetos que caen bajo la accion de los sentidos, la belleza desaparece del mundo. No es una cosa real, corpórea, sino el reflejo de la soberana esencia difundido por los espacios. El concepto que de ella se forma el artista por intuicion espontánea á vista de la naturaleza y de la vida, es la fuente única de la poesía. Por eso la nocion de un sér absoluto, creador del universo, es inseparable del concepto del arte. Por eso todos los poetas, todos los artistas merecedores de ese altísimo dictado, han creido en la existencia de Dios; ó si con la lengua lo han negado alguna vez por incomprensible extravío, lo han reconocido y proclamado elocuentemente por medio de sus obras, de los productos fieles de su ingenio. ¿Cómo no, si de aquella soberana frente de vida y de luz recibian el *mens divinior* que agitaba su espíritu? Por eso, repetimos, todos los poetas, todos los artistas, han creido en Dios y en el mundo suprasensible. La duda, el escepticismo, el mismo sarcasmo pudo haber contaminado los cantos de tal cual otro poeta que pagara tributo á la corriente pasajera de las ideas de su tiempo. Pero nunca esos mismos poetas han abandonado en sus creaciones verdaderamente artísticas los recursos que sólo la idealidad extrasensible les ha podido suministrar para cumplir el ministerio excelso de que intentaban revestirse. El realismo en el arte, equivalente al materialismo en filosofía, no es arte: es la corrupcion, es la repugnante y menguada relajacion de las artes.

Por dicha el Patriarca de las Letras Uruguayas nació poeta en toda la estension de la palabra, y desde los primeros albores de su inteligencia hasta el dia presente profesó manifiestamente, con incontrastable firmeza, los principios más puros del espiritualismo. Cuando en 1844 desplegó su valiente *Lábaro* al viento, la América vió brillar en él las letras de fuego de una inscripcion sublime. *Poetas americanos*, decia, *teneis una mision eminentemente social que cumplir; confiad en la Providencia; tratad de sorprender el sello de grandeza y poesía con que la divina mano marcó la naturaleza sin rival de nuestro magnífico hemisferio.*

Empapadas en las purísimas aguas de aquella fuente de vida, pasan hoy á manos de las gentes las flores poéticas que la cuidadosa mano de su viejo cultivador ha puesto al abrigo de las *Palmas* y los *Ombúes*. A su frente llevan el mismo *Lábaro* que en 1844 levantó arrogante. Se complace á vista del afan con que la juventud de un pais se lanza en pos de los maravillosos descubrimientos y sorprendentes teorías científicas de los tiempos que alcanzamos; mas no deja de advertirle que «desgraciadamente con la eliminacion del recto y genuino concepto de Dios, por más que crean con sinceridad ó aparenten otra cosa sus opositores, se vienen al suelo las creencias, ideas y sentimientos que han sido hasta ahora el lábaro santo, la gran fuerza moral, la columna mas firme del derecho y la justicia, y en suma, el ideal de la humanidad.»

Tal vez el humano pensamiento, considerando en la naturaleza y sus causas, perdida aquella luz que viene de lo alto, se sumerge en inútiles contemplaciones. Entonces,

«El pavoroso espectro de la muerte
En la callada oscuridad asoma,
Y ante el frio glacial que en torno vierte,
Del hombre más audaz la fibra doma.
En vano quiere levantar la frente:
Una mano invisible le atenaza,
Y estraña, horrible, punzadora siente
Que el alma y corazon le despedaza.»

Desengañado ante las falaces promesas de una ciencia presuntuosa, considera su pequeñez; pero levantando los ojos al cielo, vuelve á columbrar la luz que habia perdido.

«Soy mísero gusano,
Pero en mi pecho bulle
De un Dios el soberano
Aliento que titánidas
Alas al hombre da:
Y un rayo de la llama
Del luminar eterno
Mi pensamiento inflama,
Y el ideal, su imagen,
En mi cerebro está.»

Cuando el positivismo empezó á adquirir las proporciones colosales que ha alcanzado, quiso Magariños sujetar sus pretensiones á la piedra de toque de una razon completamente despreocupada, y se entregó á la lectura de los más renombrados maestros de aquella nuevamente resucitada escuela. Penetróse, no menos ahora que siempre lo habia estado, de la mísera consistencia de la nueva armazon científica que se nos presenta, cuya clave consiste en descartar del humano saber, por decreto de sus fundadores, los principios incontrastables en que reposa el órden suprasensible; y de entónces más no ha dejado de combatir la deplorable facilidad con que los jóvenes inespertos suelen ser llevados del viento de la moda. Alguna vez pierde la paciencia, como en el caso de aquel pretenso *naturalista*, á quien despues de leer el manuscrito que le presentaba para que le diese su parecer, echó á rodar con el siguiente requiebro:

¡Cargue contigo el diablo y con tu casta!
Yo soy viejo, ¡pardiez! y el alma siento
Más que la tuya jóven y entusiasta.
No imprimas tu librejo; es nauseabundo.

Mas luego, deponiendo un tanto su enojo, le previene que

Apenas entreabierta, se deshoja
La flor de la ventura y la belleza,

Y que solo en la virtud debe cifrar el bien de la vida.

Una de las composiciones mas delicadamente ejecutadas, es la que lleva el simbólico título *La sombra de la luz*, poemita dialogado cuyos interlocutores *Oberá* y *Porema*, simbólicos tambien, del idioma guaraní, significan respectivamente *resplandor* y *pureza*. Véanse aquí las dos primeras estrofas, y quien quiera adivinar el desenlace, traiga á la memoria las fuentes, indicadas al principio, en que el autor ha bebido la inspiracion para sus cantos.

OBERÁ

El serafin envidia tu hermosura
Y acabado modelo de belleza,
En tu ser derramó naturaleza
Del cielo y de la tierra el doble iman;
Y cuando nada á tu ventura falta,
Hermosura, ilusion, amor, fortuna,
¿Porqué empaña una lágrima importuna
De tus ojos el brillo celestial?

POREMA

Bardo, la gloria te besó en la frente,
Y te dieron humildes á porfía
Su trino el ave, su fulgor el dia,
La luz sus alas y su hoguera el sol;
Y cuando el mundo que te aclama, pone
La corona del génio en tu cabeza,
¿Porqué vela una nube de tristeza
El astro de tu ardiente inspiracion?

El áspid de Misiones, animal *pequeño* y *vil* ofreció al poeta la imágen de la envidia, compañera inseparable de la difamacion y la calumnia, perseguidora incansable del mérito. Oculto entre la yerba el venenoso reptil, en acecho de su víctima.

Hiere, y veloz se pierde,
Cual dardo que siniestro
Arroja desde un bosque
Segura la traicion.

La envidia, á quien la víctima mira con desprecio, forja y difunde la calumnia y propaga la difamacion, hurtándose astutamente al castigo. De igual manera

Ni el animal ni el hombre
A su enemigo miran,
Que entre la grama huye
Tan ágil como vil.
Su ataque y su tamaño
Desprecio les inspiran;
Mas ¡ay! que su veneno
La muerte dá sutil.

El libro abunda en rasgos magistrales. Léanse las composiciones *A la inauguracion del primer Ferro-carril de la República*, *Colon y el Nuevo Mundo*, *Querer es poder*, *La Defensa*, *A Francia*, *En la cumbre*, de vigorosa entonacion y esmaltados de altísimos pensamientos y deslumbradoras imágenes.

Al contemplar el cuadro ofrecido por Blanes al pueblo argentino con motivo del centenario de San Martin, despiértase en la mente del poeta del Uruguay las glorias comunes de ambos pueblos, á quienes

El astro de Ituzáingo los vió juntos
Arrollar á las huestas imperiales.

Las estrofas *A la Madre Patria* y su prole americana, es magnífica. Júzguese de los sentimientos que dominan en ella por estos versos:

La frente levantad, hijos de España,
Esta tierra que hollais no es tierra estraña.

No ha sido nuestro objeto hacer un análisis de las bellezas de la obra. El público las disfrutará por entero. Plácenos haber dado á conocer el espíritu dominante de las producciones que contiene, las cuales, aparte de su mérito artístico, tienen una grande importancia social por lo que pueden influir en la juventud los elevados conceptos del maestro, magníficamente expresados.

Daniel Granada.

EXTERIOR

LA POLÍTICA COLONIAL DE LAS POTENCIAS EUROPEAS

Aberraciones presentes y complicaciones futuras

(Conclusion)

IV

Se ha atribuido recientemente á Bismarck la frase de que «el verdadero esplendor colonial se obtiene no por medio de ocupaciones de territorios, sinó de factorías, y que los intereses comerciales no se protegen con generales ni con consejeros íntimos, sinó con comisionistas de casas de comercio.»

Nada más cierto.

Tiro y Cartago en la antigüedad, las repúblicas italianas en la Edad Media se enriquecieron, antes de comprometer su existencia en guerras y conquistas ó discordias civiles, por el activo comercio que sostenian con los pueblos situados en las costas del Mediterráneo: en los tiempos modernos Inglaterra y Francia inundaron al mundo con sus productos, no por sus extensas y numerosas colonias, sinó por el desarrollo y perfeccion de sus industrias por el crecido número de sus buques mercantes; los Estados Unidos, sin colonia alguna fuera de su territorio, se han puesto en condiciones de competir con los productos europeos, naturales y artificiales ó industriales; y hasta Italia y Alemania, tambien sin colonias y no obstante el corto período de su organizacion y formacion en grandes Estados, no obstante las guerras que han debido sostener para consolidarse, han logrado, solo con el trabajo y el aprovechamiento de sus propias fuerzas, dar gran impulso á su exportacion hasta nivelarla con la importacion.

Las grandes naciones de Europa no quieren persuadirse que desde principios del siglo han cambiado las circunstancias que favorecian las adquisiciones territoriales en América, en Asia y en Europa. Antes esas adquisiones eran fáciles, no estaban expuestas á complicaciones, dificultades y resistencias, no existia esa rivalidad que hoy existe entre las grandes potencias, y que se manifiesta cada vez que una imprudencia lleva á cualquiera de ellas á donde las otras no quieren permitir que se instale; pero hoy puede una nacion empeñarse en la conquista de cualquier pedazo de tierra americana, con la esperanza de obtener un nuevo mercado que consuma sus productos, sin calcular que los Estados Unidos ú otros paises favorecidos por la proximidad y otras condiciones, defraudarán nacion con la competencia sus esperanzas; puede una cualquiera hacer esfuerzos y sacrificios para disputar á otra una region inculta, tal vez inhabitable, en la esperanza de aprovechar sus problemáticas riquezas y aumentar su comercio con pueblos que por su estado ni comercian, ni consumen, y tal vez perderá, mientras tanto, valiosas amistades, preparará luchas, que neutralizarán con creces los pequeños beneficios que obtenga, y se verá suplantada en los verdaderos mercados consumidores por otras naciones mas precavidas y mas laboriosas, que producirán á menor precio.

Las mercaderías, las casas de comercio, las fábricas y no las posesiones lejanas, enriquecen á las naciones:—producir mucho y producir barato, es lo que en estos tiempos puede dar á los pueblos esplendor, prosperidad, poderío.

La pretension de poder con las colonias desviar las corrientes emigratorias que se dirigen á paises extraños para que la madre patria obtenga de sus hijos, aun lejos de su regazo, la mayor suma de beneficios posible, es tan incoherente é irrealizable como la anterior.

Cada cuerpo busca el centro de gravedad más cómodo que el destino pueda depararle, y esa comodidad no la encuentran los europeos en paises cuyo clima es ingrato, cuyas condiciones son desfavorables, cuyo pueblo, sobre ser inculto ó salvaje, le es enemigo. Y la encontrarán mucho ménos mientras existan aquende los mares regiones vastísimas, cuyo clima es benigno, cuyo suelo es fértil, cuyos moradores son amigos y cultos, y favorecen las aspiraciones de los que vienen á buscar un mejoramiento de su suerte por medio del trabajo.

Ni los italianos, ni los alemanes han de trocar los aires templados del Norte y Sud-América, con los tórridos reflejos de los calores tropicales; no nos entretendremos en demostrarlo, porque apenas si necesita esto demostracion. No bastará hacer observar que Inglaterra, no obstante su inmenso imperio colonial, no ha podido desviar la numerosa emigracion hácia Norte América; que los españoles, mejor que á Cuba y Filipinas, se dirigen á Sud-América; que los franceses se esparcen en gran número en este continente, y en muy excaso en as colo nias francesas.

V

Háse observado que los Gobiernos de Europa, para legitimar y justificar ante propios y extraños expediciones y luchas que acaban por ser ineficaces, estériles en resultados ó ruinosas, suelen apoyarlas en ultrages, verídicos ó supuestos, inferidos al pabellon nacional por tribus que, por su ignorancia, no tienen plena conciencia de sus acciones, en desmanes ó violencias cometidos, contra los intereses y las vidas de compatriotas, que acaban por pagar los vidrios rotos, sea cualquiera el resultado de las contiendas.

Abusando los Gobiernos de ese noble sentimiento del propio decoro y de la propia dignidad que estiman en alto grado todos los pueblos cultos y que algunos llevan hasta la exageracion, lo explotan á su antojo para no cargar con la responsabilidad del mal éxito, envolviendo maliciosamente á las masas en las aberraciones, en las lijerezas de una política exterior espantosa, pero falsa, sin objetivos, y contraria á los verdaderos intereses nacionales.

Los afghanes, repetidas veces en el centro del Asia, los zulús en el Africa austral, los krúmires en la Regencia de Tunez, las huestes de Arabi y los sudaneses en el Egipto, los pabellones negros y las tropas chinas en el Tonkin, los hovas en Madagascar, la matanza de dos exploradores italianos cerca de Abisinia han servido sucesivamente á los varios Gobiernos de Europa, so pretexto de vengar ofensas recibidas, para justificar expediciones cuyo verdadero propósito no era otro sino hacer alarde, ensanchar ó emprender una política colonial activa, en la esperanza de que fuera provechosa.

Pero, ya que, segun hemos visto, las adquisiciones coloniales no han favorecido los intereses materiales de ningun pais, ¿ha quedado á lo menos, bien puesto el pabellon de cada potencia en las luchas ó expediciones que han llevado á cabo?

Si algunas de esas expediciones en el hecho mismo de emprenderlas, sin calcular de antemano el resultado, han podido calificarse de disparates imperdonables, aún siendo favorable el resultado, otras han constituido para algunas potencias verdaderas humillaciones ó descalabros diplomáticos.

No necesitamos analizar, nos basta exponer. Nos basta pedir á cada uno que reflexione un instante y recuerde qué beneficios reportaron á Inglaterra la primera cuestion y expedicion al Afghanistan, la guerra con los zulús, las dos expediciones al Sudan, y qué papel ha representado en la cuestion ruso-afghana, no ultimada todavia, por hacer alarde importuno de una prepotencia y de un poderío muy inferior al que realmente tenia para oponer á una potencia como la Rusia.

Nos basta decir que la Francia despues de enormes sacrificios en hombres y dinero, ha quedado moralmente derrotada en la guerra con China, que en esta circunstancia, como se ha observado tantas veces respecto á Turquía, ha dado muestras de una habilidad y diplomacia muy superiores á las de que se envanecen los estadistas de Europa. Nos basta observar que las expediciones italianas al mar Rojo, con tanto entusiasmo y aparato bélico emprendidas, se reconocen como inútiles al cabo de pocos meses, despues de haber malgastado algunos millones y perdido por enfermedades algunos soldados.

Y menos mal si se tiene ahora en Italia el buen acierto de resignarse á la pérdida sufrida, y reconocer por completo el error cometido ahogando así con un pequeño escarmiento toda aspiracion, todo deseo y todo pensamiento de expansion colonial; porque si así no sucede, nos atrevemos desde ahora á anticipar que las pesesiones italianas del mar Rojo han de traer complicaciones, que exigirán inmesos sacrificios sin esperanzas de recompensa.

Y lo mismo podemos decir de Alemania. Esta ha tomado posesion de algunos territorios, sin aparato, sin necesidad de gastos, sin contraer compromisos, ni enredarse en disputas; y sin embargo, en hechos parciales como los de Cameron y del Sultan de Zanzíbar ha podido ya palpar los beneficios de su miscrocópica política colonial.

Si la expedicion de Francia á la Regencia de Túnez parece haber tenido mejor éxito que la del Tonkin, en el fondo ha sido mucho mas desastrosa; porque allí Francia ha obtenido el protectorado á costa de la amistad de Italia, mucho mas importante para Francia que un protectorado inútil y gravoso.

VI

No obstante las múltiples razones que condenan las adquisiciones de territorios en el centro del Asia y sobre todo en el Africa, que se ha convertido en el caballo blanco de las ambiciones europeas, no obstante los sacrificios que imponen las expediciones militares lejanas y el mal éxito que en último término suelen tener las luchas que se promueven y hay que sostener en remotos paises, diríase que una rabiosa é incurable manía de política colonial se ha apoderado de las naciones de Europa.

Inglaterra, olvidando que todo es perecedero en el mundo y que la trabajan interiormente males que exijen por sí solos el empleo de toda su sabiduría, pierde la serenidad y se irrita cada vez que otro pueblo se permite prescindir de ella para establecerse en lugar que próxima ó remotamente pueda relacionarse con sus colonias ó estorbar sus aspiraciones; y ya no se apercibe siquiera que con esa política de egoísmo se ha [illegible] buenas calidades de sus hijos y un proceder mas noble le habian granjeado.

Francia descuida las demasías de los rojos,

que pueden llevar á un abismo á las instituciones republicanas, olvida la mision que le está reservada entre los pueblos latinos, y aún sabiendo los pocos beneficios que obtiene en sus posesiones de Africa no hace esfuerzos para restablecer con Italia las antiguas amistosas relaciones, y aún aspira á la Regencia de Tripoli. Rusia no está satisfecha de poseer el Imperio mas vasto de la tierra y aún aspira á ensancharlo, sin calcular que algun dia han de estallar los elementos disolventes que encierra, y que una combinacion de dificultades puede ser causa de una general disolucion.

Italia va aplazando el remedio que exige el estado de postracion en que yace su agricultura, su marina mercante, y la miseria que aqueja á su numerosa poblacion, para malgastar cuantiosas sumas en expediciones inútiles, para obtener posesiones gravosas, para prepararse á la ocupacion de Tripoli, que puede traerle complicaciones con Tuarula y puede ser causa de una guerra con Francia. Alemania, sin reflexionar que su situacion topográfica no le exige ser una gran potencia marítima, sueña ya con escuadras y colonias, siquiera, como mas inteligente y mas práctica que las otras naciones, no lo tome con mucho ardor y entusiasmo.

España, recordando mejores tiempos, echa un velo sobre los males que la affijen y sin tener en cuenta el sinnúmero de millones que le vienen costando Cuba y Filipinas, ni que puede triplicar la poblacion de la peninsula antes de que llegue á estar relativamente poblada como Italia, se regocija infinitamente por las adquisiciones de algunas leguas de terreno en las márgenes del rio Oro, reclama y está á punto de reñir por la propiedad de una parte de la costa occidental de Africa. Por último hasta Portugal y Bélgica siguiendo á remolque las grandes embarcaciones de las primeras potencias, han aparecido en lo mejor del festin cuando se trataba de repartirse el Congo, y recordando el proverbio de que: á rio revuelto ganancia de pescadores, han podido obtener un buen lugar en la fiesta.

VII

Si las potencias de Europa persisten en la política colonial que hoy practican, lograrán probablemente repartirse, y esta es la mejor suposicion, el continente africano empeñando con los pueblos que lo habiten luchas que no recompensarán de los beneficios que obtengan de los territorios que adquieran; pero es muy probable tambien que esa política cree dificultades de tal género que pongan á unas potencias en frente de otras, y tal vez ocasionen conflictos, que arruinen á la que resulte vencida de entre ellas.

No pretendemos, por eso, rechazar en absoluto la política colonial; existe para Inglaterra, Francia y España un estado de cosas creado por hechos interiores y del cual no pueden prescindir sin menoscabo de sus intereses y de su decoro; pero entendemos que esa política deba ser pasiva, en la acepcion militar, es decir que no [illegible]

ocultar; hay que confesarla á la [illegible] ésta llore con nosotros y [illegible] crespones que hoy viste el le[illegible] pueblo de Murcia.

En Marsella, Tolon y Nápoles ha sido el inhumano azote del cólera mas caritativo que con nosotros aquí, en esta ciudad de la poesía y de los cármenes, en este pueblo feliz al que ha dotado Dios de dias que son portento y maravilla de luz y de color, y de noches que son auroras en esta nuestra Murcia del corazon, árabe sultana del Occidente que dormita sobre cogines de rosas, arrullada por las mansas y cristalinas aguas del susurrante Thador, teniendo izada sobre el azul pabellon de su celeste tienda la santa cruz cristiana que le legara el inmortal D. Jaime de Aragon, aquí es donde ese mortífero viandante de los misteriosos valles de la India causa más estragos y más víctimas, no parece sino que el Oriente, en ansia de destruir á Europa, ha empezado por las ciudades más hermosas de nuestra España.

Ya en Murcia los dias no son luz, que son tristeza; las noches no son sonrientes auroras, que son negros y tétricos sudarios de la muerte; nuestras flores se han secado, nuestros ruiseñores han huido de nuestros bosques, y las aguas de nuestro sagrado rio, en vez de llevar la frescura y la vida entre sus ondas, llevan el mortífero veneno del cólera á los sedientos lábios de los pobres murcianos.

Existe en esta localidad un Saturnino Tortosa, que, con unos cincuenta hombres á su disposicion, componen una falange de héroes, pero de esos héroes anónimos que en su grandeza se gozan hasta en ocultar su nombre; ellos, incansables dia y noche, pululan y se multiplican en casa de los coléricos; les llevan el pan que se quitan de su propia boca y los limpian y asisten con un esmero y una valentia á la altura de la santa causa que defienden; de esta sociedad de héroes, que se llama «El Progreso», han enfermado ya cinco, los cuales todos están fuera de peligro, pues Dios vela por la vida de estos mártires que se sacrifican sin vacilar por su amor al hombre.

Muchos magnates y empleados han huido de su puesto de una manera cobarde, y tenga en cuenta, señor director, que éstos son precisamente los que mas agradecimientos hoy tienen al presupuesto por los pingües sueldos que disfrutan.»

Maniobras militares en Italia—Los rápidos progresos que de algun tiempo á esta parte está realizando el ejército italiano van á ponerse de manifiesto en las grandes maniobras que tendrán lugar desde el 28 de Agosto próximo hasta el 12 de Setiembre.

Comprenderán dos periodos: durante el primero los cuerpos de ejército operarán aisladamente, y en el segundo lo harán uno contra el otro.

El primer cuerpo de ejército lo mandará el teniente general Sanyet, y el segundo el de igual categoria Bonelli, y al frente de las cuatro divisiones estarán los comandantes genera[illegible]

[illegible]

la prevencion de que si los interesados no se presentasen en el término y forma indicada, se procederá al depósito legal de esa cantidad.

Pando, Mayo 27 de 1885.

Martin A. Usubiaga.
Manuel Luis Cabrera.

1262-st.5

AVISOS

†
Hortensia C. de Buela
(Q. E. P. D.)
Falleció ayer 25 de Julio de 1885

Justino G. Buela, esposo; Carlota Barbat de Correa, madre; Juan G. Buela, padre político; sus hermanos, hermanos políticos y demás deudos, invitan á las personas de su amistad, se dignen asistir al entierro que tendrá lugar hoy 26 del corriente á las 10½ a. m., favor á que quedarán eternamente gratos.
Casa mortuoria, calle Juncal 97.
Cementerio Central.
Unica invitacion.

†
Dr. Mateo Magariños Cervantes
(Q. E. P. D.)
Falleció anteayer 24 de Julio de 1885

Juana S. de Magariños, esposa; sus hijos, hermanos y demás deudos invitan á sus relaciones se sirvan acompañarlos al entierro de dicho finado que tendrá lugar hoy domingo 26 del corriente á las 9 de la mañana, favor que quedarán eternamente gratos.
Casa mortuoria, Washington 122:
Unica invitacion.

†
Dorotea Villa de Moros
(Q. E. P. D.)
Falleció el 29 de Noviembre de 1884

Sus hijos, Federico Soneira y German Segura (ausente); su hermana, Paulina Villa de Moros de Algorta; sobrinos y demás deudos invitan á sus relaciones á un novenario de misas que en sufragio del alma de la finada, se celebrará en el altar mayor de la Catedral á las 9 de la mañana, empezando el mártes 21 del corriente.
j130.

Ya sabe el pueblo Que el establecimiento de Fleurquin y Ca. es especial para hacer los retratos instantáneos para niños y los de señoras y señoritas, tomándolas siempre en lindísimas, graciosas y elegantes posiciones. Desde el 15 al 28 del corriente haremos una extraordinaria rebaja en nuestros precios habituales. Prevenimos á las respetables familias que favorecen nuestra casa, que la hora mas conveniente para tomar las fotografias de los niños es de 1 á 4 p. m., y á las señoras y señoritas que tenemos un salon especial para arreglar sus trajes.—**Fleurquin y Ca.**—Calle Rincon núm. 65. 141.

Oficina de Crédito Público

Con arreglo al Superior Decreto de fecha 23 de Junio último, reglamentario de la ley del Impuesto denominado **Patente de Perros**, esta Oficina hace saber á quienes corresponda que el cobro de dicho impuesto se efectuará en el Departamento de la Capital en el corriente mes de Julio y Agosto entrante, y despues de vencido este último, incurrirán en las multas que la ley determina, los dueños de perros que no efectuen la declaracion respectiva.

Montevideo, Julio 24 de 1885.

D. Felippone.
V.º B.º—Fernandez. 1644-ag12.

Juzgado de Comercio

Por disposicion del señor Juez L. de Comercio doctor don Ovidio Grané, se cita, llama y emplaza á todos aquellos que se consideren con derecho á los bienes salvados del naufragio de la barca inglesa «E. D. Bigelow» á fin de que dentro del término de treinta dias se presenten ante este juzgado á deducir las mercancias que tuvieren. Montevideo, Julio 24 de 1885.—*Mariano Requena*, escribano público. 1647-ag5.

A∴ L∴ G∴ D∴ G∴ A∴ D∴ U∴
Bajo los Ausp∴ del Ser∴ Gr∴ Or∴ del Uruguay
(P∴ E∴ S∴ T∴)

¡Un anillo de nuestra cadena mason∴ se ha roto!

El Pod∴ H∴ Mateo Magariños Cervantes ha dejado de existir para recibir en el seno del Gr∴ A∴ del Un∴ el premio de las virtudes que le adornaban en la tierra.

La Log∴ Caridad que lo contaba en su seno pierde uno de sus mas ilustres obreros.

Quedan invitados todos los MM∴ RR∴ con especialidad los HH∴ del Cuad∴, á acompañar sus restos á la última morada hoy domingo 26 á las 9 a. m.

Casa mortuoria, calle de Washington número 122.

Por mandato—
1650-j126. *El Secretario.*



132

BOLSA MONTEVIDEANA

Se invita á los señores accionistas para que concurran al escritorio de la Administracion, calle Piedras núm. 143, los lúnes, miércoles y viérnes de 2 á 3, á recibir el dividendo correspondiente al trimestre vencido.

Montevideo, Julio 20 de 1885.

1621-ag2. *El Administrador.*

CLUB
Tiro á la Paloma

Se avisa á los Sres. socios, que el tiro de la sociedad tendrá lugar el domingo 26 del corriente, á la 1½ p. m.

1637-j126. El Secretario.

Jacobo Steinheuer y C.ª
92—CALLE CIUDADELA—92
MONTEVIDEO

CASA INTRODUCTORA
DE
Alhajas, Relojes, Plateria
Y
Cajas de música

Casa en Buenos Aires
RIVADAVIA 261 (altos)
972 pm dpm.

DIRECCION GENERAL
DE
INSTRUCCION PUBLICA

[illegible]

Monedas de Oro

Nuevas planillas reimpresas con la reduccion de los Alfonsinos y de los Argentinos.

Se venden en esta imprenta.

EL BANCO INGLÉS
DEL
RIO DE LA PLATA
Misiones núm. 115, 117 y 119

Hasta nueva disposicion el Banco abona desde el dos hasta el cinco por ciento anual sobre los depósitos á plazo fijo

Montevideo, 1.º de Mayo de 1885.
985-pm.

CARRAU Y C.ª
199—QUEGUAY—199
LIBRANZAS
sobre cualquier punto de
ESPANA
632 stbre.23.3.ª

COMPAÑIA INMOBILIARIA

De acuerdo con el art. 19 de los Estatutos, el Consejo de Administracion invita á los señores accionistas para la Asamblea General ordinaria que tendrá lugar en los salones de la Bolsa el dia 27 del corriente á las 2 p. m.

Para tener asiento en la Asamblea los accionistas deberán presentar antes sus acciones y recibir un boleto con la anotacion de los números de aquellos que acredite el derecho á los votos que les correspondan, cuya presentacion de acciones se hará en la calle del 18 de Julio núm 73, de dos á cuatro de la tarde de los dias no festivos.

Montevideo, 15 de Julio de 1885.

1622-j26. *D. Bonaba*, Secretario.

Banco Comercial

Desde la fecha y hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco, la tasa de intereses será como sigue:

DEPÓSITOS Á PLAZO FIJO

Por 6 meses . . . . . . 2 p.% anual
Por 3 id. . . . . . . 2 » »

CUENTAS CORRIENTES

Sobre los saldos á favor del Banco, 9 p. % anual.
Sobre los saldos en contra del Banco, no se abona interés.

DESCUENTOS — Convencional.

Montevideo, Abril 1º. de 1885.

49

COMPAÑIA TELEFONICA
Y DE LUZ ELECTRICA
DEL RIO DE LA PLATA

La Administracion deseosa de hacer extensivas á todos sus abonados, las ventajas que hasta ahora solo ha gozado una parte de ellos, se ocupa con afan de colocar en todas partes su aparato Gower Bell de alta voz de una forma mas manuable y con una nueva combinacion iman-eléctrica que ofrece mas certeza en la comunicacion y hace de esto un aparato inmejorable.

El abono mensual continúa como sigue:

Por mes. . . . . $ 4.00

para los residentes en la villa del Cerro, villa de la Union, Cordon, Aguada y Montevideo.

Líneas particulares, convencional, segun distancia.

Las ventajas que ofrece esta Empresa al público,

Un aparato incomparablemente mejor que ningun otro inventado hasta hoy.
Un servicio inmejorable.
Una baratura sin igual.
El público sabrá lo que le conviene y no necesita consejeros.
Servicio de dia y de noche sin interrupcion.
Oficina Central, calle Piedras núm. 137, altos.

691-pm.dpm. *Juan Mac-Coll*, Administrador General.

Sociedad Anónima (Inglesa)
DE MANDATOS, PRÉSTAMOS
Y AGENCIA DEL RIO DE LA PLATA

Capital autorizado............ £ 1.000.000
» emitido y suscrito.... » 500.000

OFICINA MATRIZ LÓNDRES, 61 MOORGATE STREET

DIRECTORIO

John Morris, Presidente — C. J. Gunther
Edward Ashworth — John Taylor
A. J. Fits-Hugh — W. Wilson

Esta Sociedad hace préstamos *en efectivo* sobre hipotecas de propiedades urbanas ó rurales en la República Argentina ú Oriental del Uruguay, á plazos convencionales.

Adelanta dinero con caucion de títulos nacionales ó provinciales, cédulas y acciones.

Tambien se ocupará aquí ó en Lóndres de toda negociacion comercial ó financiera.

Por demás pormenores ocurrir á la oficina de la sociedad en Lóndres, 61 Moorgate Street E. C. ó en Buenos Aires, San Martin 36 (altos)—*H. Alfred C. Cox*, Gerente. 1356 pm-dpm.

Hormigo—Vizcachicida
SISTEMA CANDELON
Con privilegio esclusivo de los Gobiernos
URUGUAYO Y ARGENTINO

[illegible] máquina para matar y [illegible] hormiga y todo animal [illegible] suelo, en cuevas, se halla [illegible] agentes, Piedras 210, [illegible] se darán al comprador [illegible] necesarias.

1463-pm.

ESPECIFICO JEYES

EL MAS INFALIBLE, EL MAS ECONÓMICO Y EL DE MAS FÁCIL APLICACION, GARANTIDO LIBRE DE TODO VENENO, CURA RADICAL DE LA SARNA EN LAS OVEJAS—SE USA CON AGUA FRIA

El específico **Jeyes** es el mejor que hasta hoy se ha inventado para ese objeto. Su efecto es maravilloso, no solo para la cura de la sarna en el ganado ovino, sino para la destruccion de las garrapatas moscas, gusanos y todo cuanto insecto acomete al ganado lanar. Entre otras muchas propiedades tiene la de dejar la lana blanca y sedosa sin disminuir su peso.

Se mezcla una parte de específico con cien partes de agua. Un galon de específico alcanza para curar de 600 á 700 ovejas.

Unicos Agentes y depositarios en Montevideo

Ravera hermanos, «Barraca Colon», Cerro-Largo núm. 178
118.dpm3ª.p.

ERNESTO QUINCKE—MONTEVIDEO, RINCON 39
AGENTE EXCLUSIVO DE LA IMPORTANTE FÁBRICA H. F. EKERT (BERLIN)

EL VENCEDOR

Arados de acero batido de 1, 2, 3 y 4 rejas, para toda clase de labranza; sembradoras, trilladoras, desgranadoras, aventadoras, rastras, rastrillos, trituradoras de maiz, cortadoras de forrage, prensas para enfardelar pasto, máquinas para destilería, **carros para el riego de calles y máquinas barrederas.**

Construccion, calidad de materiales y excelente trabajo, garantidos.
173-dpm-3ª.p.

EL BANCO INGLES
DEL
RIO DE LA PLATA

AGENCIA EN PAYSANDÚ

Habiendo resuelto estender nuestras operaciones á la plaza de Paysandú, se avisa al público que en breve quedará instalada en dicha plaza una Agencia de este Banco.—Calle 18 de Julio núm. 296, bajo la gerencia del señor don Juan Chaplin, conocido vecino y Vice-Cónsul Inglés en esa ciudad, á quien se ha munido de los poderes correspondientes.

115, 117 119—MISIONES—115, 117 119

Montevideo, Julio 15 de 1885.

Juan Mac-Crindle, Gerente.
1569-ot16.

Sociedad Pastoril de Cebollatí
EN LIQUIDACION

Hallándose terminada la liquidacion de la Sociedad Pastoril de Cebollatí, se invita á los señores accionistas para tomar conocimiento de ella y percibir el dividendo que les corresponde en el escritorio de esta Comision, calle de Buenos Aires núm. 225, todos los dias hábiles de 11 á 12 del dia.

Al mismo tiempo se previene que de acuerdo con lo resuelto por la Asamblea General en sesion del 1.º de Diciembre de 1884, el importe del dividendo que corresponda á los accionistas que no se presenten en el término de 30 dias á contar de esta fecha, será consignado judicialmente de cuenta de ellos.

Montevideo, Julio 1.º de 1885.

1473-ag1.º3ª. *La Comision Liquidadora.*

Alerta con las falsificaciones
DEL
JARABE PAGLIANO

Habiendo llegado á mi noticia que cierto *profesor*, hace insertar en todos los periódicos anuncios del Jarabe Pagliano y se atreve á citar en ellos á mi difunto tio D. Jerónimo Pagliano, me veo por este motivo, en el deber de declarar al público, á fin de que no se deje engañar por semejantes charlatanes, que el mencionado individuo, en su vida ha tenido el honor de hablar ni de ver á mi difunto tio el profesor D. Jerónimo Pagliano y que no pertenece á mi familia, ni tiene en ella el mas remoto parentesco.

Por lo tanto ruego al público se sirva no confundir el Jarabe que anuncio con el verdadero Jarabe Pagliano del difunto profesor don Jerónimo Pagliano, mi tio, de quien he sido nombrado único sucesor como puedo probarlo con documentos auténticos, y por lo tanto soy el único que poseo el secreto de la elaboracion del VERDADERO JARABE PAGLIANO. Atendido todo lo dicho los que deseen tener el VERDADERO Y LEGÍTIMO JARABE PAGLIANO, inventado por mi señor tio el difunto profesor don Jerónimo Pagliano, deberán dirigirse exclusivamente á su sobrino D. Ernesto Pagliano, en su propia casa, 4 Calata Sn. Marcos en Nápoles. La eficacia y virtud curativa del Jarabe que elaboro y espendo, yo las garantizo.

1469-ag1ªdpm. Profesor, *Ernesto Pagliano.*

Marcas depositadas
DE LOS MEJORES VINOS DE
OPORTO Y JEREZ

El Oporto reserva 1834 — ES EL MEJOR — PARA ENFERMOS — El Oporto reserva 1815

OPORTO
RESERVA ★★★★ 1834

Este es el mejor vino, mas barato y de mas consumo. Se encuentra en venta en los principales almacenes y confiterías.

Fíjese el consumidor, que la cápsula y el tapon de la botella tengan la marca ancla.

Coñac Moscatel

Este superior coñac hecho con pura uva moscatel de Setubal, se encuentra en venta en casa de los que suscriben.

MARTINS Y Cª.
641-pm.dpm.3ª.

AL BUTUCUDO



EL BUTUCUDO
Famoso licor de los indios de Matto-Grosso
Especialidad en cafés
Maragogipe, Yungas, Caracolillo, Moka Lavada y Martinica
THÉ SOUCHONG
[illegible]
MOUTARDE DE DIJON
J. B. MOIRIAT
Calle Buenos Aires núm. 219
610-pm-dpm.

XAVIER JOUVIN
Las mas altas recompensas en todas las exposiciones
GANTS JOUVIN MEDAILLES D'OR
MAISON DE L'INVENTEUR

Grand diplome d'honneur, Viene 1873. Hors a concours membre du Jury, Paris 1878.

AL PÚBLICO

La sociedad V. Xavier Jouvin, tiene el honor de prevenir al público y al comercio, que ha concedido su depósito con plenos poderes para perseguir delante los tribunales á los falsificadores de su marca en Montevideo, á la señora doña Maria Sivori, tienda de la «Nueva Sirena», calle del Cerro núm. 144 y Bacacay núm. 11.

Paris el 27 de Noviembre de 1884.

V. Javier Jouvin.

Tengo el honor de prevenir á nuestros favorecedores, que en vista del tratado pasado con la casa V. Xavier Jouvin de Paris la cual me hace única depositaria en toda la República de su marca de guantes, medalla de oro; para dar á conocer la nueva clase queda establecido por un año el precio de los guantes como sigue:

3 botones para señora y 2 botones para hombres	. . . .	$ 1.00
4 » »	. . . .	» 1.20
8 » mosqueteros	. . . . . .	» 1.50
2 » Derby para hombres	. . . . .	» 1.20
ganchos » » »	. . . . .	» 1.20

CAMISAS EDOUARD
PRIMERA CALIDAD—18 PESOS DOCENA
TIENDA NUEVA SIRENA
Calle Cerro 144, Bacacay 11 Montevideo
CASA DE COMPRA: 30 RUE BAUDIN
PARIS
1548-ag13.dpm.

LECCIONES
DE
INGLÉS Y ALEMAN

El abajo firmado, muy conocido profesor que ha enseñado á la mayor parte de la juventud mas distinguida de Montevideo, dá lecciones en casa, de dia y de noche, en los mencionados idiomas.

Tambien se ofrece para dar lecciones tanto de los idiomas mencionados como de clases elementales en casas particulares.

H. Kaufmann, Reconquista 43.
98 dp¾3ªpáj

AMIGO DE TODOS
PÍLDORAS HOLLOWAY

Millones de personas, en todas las partes del mundo, recomiendan dichas Píldoras como el

Mejor restaurativo

de la salud que se conoce. Ellas curan todas las afecciones

Del corazon, del hígado, del estómago

de los riñones y de los intestinos y remueven la acrimonia, la flatulencia y la cardialgía, expulsando de la sangre toda impureza fortaleciendo completamente el sistema nervioso y dando un tono saludable á la organizacion en general.

UNGÜENTO HOLLOWAY

Este maravilloso bálsamo sana infaliblemente las heridas tantas, las llagas

Y LOS MALES DE PIERNAS Y DE PECHO

Por medio de su influencia las úlceras virulentas toman muy pronto un aspecto convaleciente y desaparecen. James deja este Ungüento refrigerante de producir una cura perfecta de las

AFECCIONES DE LA PIEL

los constipados, las toses y el reumatismo, aun cuando se ha apelado en vano á todos los demas remedios.

Las Píldoras y el Ungüento únicamente se fabrican en

N.º 533, OXFORD STREET, LÓNDRES

y se venden por todos los principales boticarios del mundo civilizado, con instrucciones para su uso en casi todos los idiomas.

Antes de comprar, examínese con muchacautela el rótulo en el bote ó la caja, para cerciorarse si está la direccion de 533 Oxford Street, London, pues si no está, entonces se trata de perpetrar un descarado engaño.

31—dosvps

Ferro—carril Central
DEL URUGUAY

AVISO AL PUBLICO

Se avisa al público que desde el dia 4 de Agosto próximo empezará á regir un nuevo itinerario.

Por itinerarios impresos ocúrrase á las Estaciones desde el dia 3 del mismo mes.

Montevideo. Julio 20 de 1885.

1614 ag4. *La Administracion.*

«HOJA DE ORO»

EL ÚNICO ESPECÍFICO QUE MERECE EL NOMBRE
PARA CURAR
La Sarna en las Majadas

Se puede usar con agua fria

Esta especialidad es fabricada en Virginia mismo, y bajo inspeccion y análisis para así garantir un máximum constante y uniforme de nicotina, y es extraida del tabaco conocido por **Hoja de Oro**, cuyo nombre y marca están debidamente registrados en esta República y la República Argentina, como Marca de Fábrica y de Comercio, y la falsificacion será perseguida segun la Ley.

En la República Argentina está sobrepujando á todo otro Sarnífugo, por la sencilla razon de ser el MEJOR. Se omite la Nómina de los Estancieros que lo han empleado por su mucha extension.

Tambien es del caso advertir que la NICOTINA es en si misma *un aceite líquido transparente y sin color*. Así es que lo espeso y oscuro de un extracto no es una prueba de su fortaleza.

La **Hoja de Oro** puede pedirse directamente á los Agentes, segun las señas al pié de este Aviso, cuyo nombre es por sí solo una garantía de lo que se expende

Agentes en todos los principales pueblos de la República.

Envases: Latas de 5 kilos.

GARANTIA

Se devolverá el dinero al comprador si la calidad no fuese la que representa ser.

Fijarse en la marca HOJA DE ORO

[illegible]

BELL, TOWERS Y C.ª
Calle 25 de Agosto número 107
MONTEVIDEO 107.dpm

MARÍTIMOS

SECCION JUDICIAL

Jueces de turno

DEL 20 AL 25 DE JULIO

Tribunal de Apelaciones de 2.º turno—Doctores Nin, Forteza y Rücker.—Secretario: Juan F. Castro.—Sala: calle Norte de la plaza Independencia, núm. 15.

Juzgado de lo Civil é Intestados y de Hacienda.—Juez: Dr. D. Domingo Gonzalez—Actuario: D. Antenor R. Pereira.—Oficina: calle Norte de la plaza Independencia, N.º 19.

Juzgado de Comercio — Juez: Dr. D. Ovidio Grané.—Actuario: D. Mariano P. Requena.—Oficina, Rincon, 280.

Juzgado del Crímen—Juez: Dr. D. Joaquin del Castillo.—Actuario: D. Miguel Furriol.—Oficina: San José, 260.

Despachos

TRIBUNAL DE APELACIONES—1.er TURNO

Dres. Salvañach—Velazco—Vilaza

Dia 25

Trámite—Furest y Rivera con Alfredo de Herrera; Espárrago y Cosse con Gonzalez Villaamil; Ventura Simon con José Moll; Dorotea del Campo de Piñeyro con Roberto Davidson; Juan José Alvarez (causa criminal); Concurso Francisco Esteves; Pedro Garcia y Julian Marichal; Martin Etchart con Pedro Aramburú y Cárlos Spangemberg, Miguel A. Sierra con Avelino Lerena.

Sentencia Interlocutoria—Maria Pittameglio con Antonio Pittameglio.

Sentencias definitivas—Mariano Royo con Jo-[illegible]

[illegible]

Francisco R. Castro, Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES—2.º TURNO

Dres. Forteza—Rucker—Nin

Dia 25

Trámite—Mariano Lazo con Justo Bordaberry; herederos Mariani y Josefa Gomez de Vellozo; Carolina Garcia de Varela con Pascual Baroni; Joaquin Requena y Garcia con Victor Rabú; Luis Esteve con Cármen G. de Susviela y terc. de Fructuoso Guarch; Luis Bonomi con Navarro y Bonomi; Pedro Alvarez con Olivio y Saturnino Sandes; Suarez y Suarez con Herrera y Obes.

Sentencias interlocutorias — Martin Etchart con Aramburú y Adolfo G. Spangemberg.

NOTA—En esta audiencia se han resuelto por el Excmo. Tribunal Pleno 9 asuntos de carácter administrativo.

Juan F. Castro, Secretario.

JUZGADO DE LO CIVIL—PRIMER TURNO

Á CARGO DEL DOCTOR GONZALEZ

Dia 25

Interlocutorias—Test. Juan M. Bostevilain; Martin Etchart, informacion; José Iglesias y Brandes; Maria Teresa Lepra; Constantino Prenort.

Trámite—José M. Montero, con sucesion Hernandez; test. Negron; test. Pedro Corral; test. Petrona Barrera; Antonio Legnani con Fabio Torres; test. Miguel Barte; Sebastian Zabalúa con la test. Antonio Alonzo de Melis; Test. Pedro Benites; Laudencia Arias; Juana Reisis de Bujareo; Benito Castro Castiñeyro con Martin Videgaind; Juan Sacone; Test. Aguiar y Fernandez; Aurelio Velazquez (queja).

Sentencias definitivas—Santurio y Escardó con la sucesion de Tomás Garcia, por daños y perjuicios

HACIENDA

Sentencias definitivas — La sucesion de José Lemos, oponiéndose á una mensura.

Trámite—Manuel Garcia Sisto; Elias de los Reyes con el Fisco.

Antenor R. Pereira, Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL—SEGUNDO TURNO

Á CARGO DEL DOCTOR FRIAS

Dia 25

Trámite—Francisco Indart con Lorenzo Acosta; Fidel Silva con Rosario Campana; Gregorio Sosa; Miguel A. Sierra con Pablo Hernandez; Lucrencio y Perez con Cárlos Ismardi; Testamentaria de Juan B. Quartino; Luis Sivori; Bernabé Rivera con M. Barreto; Eduardo Rovira y Medina con Fernando Torres; Emilio Castellanos y Ca.; Manuel Mendez con Francisco Pacheco; Rafael Silveira; Bernabé Rivera; Felipe de Santiago con Esteban M. de Pena; Juan M. da Silva; sucesion de Eufrasio José Garcia; suc. de Diego Castillo; Juan Mauni, queja; test. de Andrés Stamquertz; Pedro Falco con Juan Echevarne; Francisco Souza Mattos con Marcial Diaz; Augusto Antúnes con Faustino Quadros; suc. de Eugenio Fernandez; Vicente Garcia Bauzá.

Interlocutorias—Concurso de José Luis Antuña; Miguel A. Reilly con Francisco Onetti; Silveria R. de Rocha con Jorge Santana; Martina Martinez con Cárlos Castelar; Marcel Cazabat con Clemente Uhart; Francisco Barán, queja, hacienda; Miguel Arquimbau, denuncia; Juan Cagnoli con el Fisco; Donato Miarnies con Victoriano Cuello; Joaquin B. de Pereira, denuncia; Aurelio Fynn con Olivera Barboza.

Julio Sienra, Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL E INTESTADOS TERCER TURNO

Á CARGO DEL DOCTOR DON JOSÉ L. VILA

Dia 25

Trámite—Colomba Biffigo con Maria C. de Chiara; José Rial con suc. de Pedro Arotcaren; Cirilo Torres con Juan Marquisa; Pedro Bordaberry suc.; Joaquin Suarez de Silva con [illegible] Isasa, impedimento; Andrea Gonzalez con Domingo Gounouilhou, impedimento; Cárlos de los Reyes con la test. de Socorro Garcia de Mendez, impedimento; Gil Salinas con el Fisco, hacienda; Hilario G. Perez, vénia; Regino Martinez y otros con la empresa del Ferro-Carril C. del Uruguay; Dionisio Oyhamburo con la Sociedad la Playa; Manuel A. Magariños con José Rial y test. Arotcaren; Bernardo Plada terceria en autos; Formoso con Aparicio (2); Serapio Nogueira, test.; Juan A. Rovira, denuncia, Hacienda.

Sentencias interlocutorias—Gerónimo Aguirre suc.; Sebastian Zapater sobre incapacidad de su hermano Vicente Zapater; Maria del Socorro Garcia de Mendez, test. impedimento.

Sentencias definitivas—Cármen Cinasco terceria en autos; Tiscornia con Solimano.

Juan P. Ruiz, Actuario.

JUZGADO DE COMERCIO DE 1.er TURNO

DOCTOR GRANÉ, ACTUANDO POR ENFERMEDAD DEL TITULAR DOCTOR SARÁCHAGA

Calle Cámaras 54

Dia 25

Trámite—Porzi y señora Bastos con el conc. Neuroni (2); Rodriguez con Guersi; Peixoto y Morales con Oliveira; Castellarnau con Guillespié y C.ª (2); Ferres con Pibernat; Goycochea con Hors (hijo); Miramon con el Banco Lóndres Concurso Lanzoni.

Interlocutorias—Olivera y Escalada con del Campo; Bonora y Medina con de la Bandera; Concurso Iglesias y C.ª; Schaw con Monteverde; Rey y C.ª

José A. de Freitas, Actuario.

JUZGADO DE COMERCIO DE 2.º TURNO

Á CARGO DEL DOCTOR DON OVIDIO GRANÉ

Oficina, Rincon 2

Dia 25

Trámite—Guerra Hnos. con Aguirre; Susviela con Herosa inc. Banco Mauá y Ca.; Concurso Latorre Soba y C.ª; Masia con Balverdi terceria Gounouilhou; Castellini con Ricaud inc. Chapores; Castell con Herrera y Cruzec; Duque con Galeano; Badaraco con Cabral; Freire con [illegible]

[illegible]

Definitivas—Mendez y Ca. con Quinteros.

Mariano Requena, Actuario.

Juzgados de lo Civil

De mandato del señor Juez L. de lo Civil de segundo turno, Dr. D. Ernesto Frias, se hace saber que se ha declarado abierta la sucesion de doña Blanca Adano de Danero, citándose á todas las personas que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento para que dentro de treinta dias se presenten ante este Juzgado con los comprobantes respectivos.—Montevideo, Julio 16 de 1885.—*Alfredo Herran*, escribano público. 1586-sg15.

Por mandato del señor Juez L. de lo Civil doctor don Domingo Gonzalez, se hace saber al público la apertura de la Sucesion de don Manuel Serby, citándose á la vez á los que por cualquier título se consideren con derecho á sus bienes para que dentro del término de treinta dias comparezcan ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Julio 9 de 1885.—*Antenor R. Pereira*, Escribano público. 1510-agl1.

Por mandato del señor Juez L. de lo Civil doctor don Domingo Gonzalez, se hace saber al público la apertura de la testamentaria de don Gabriel Salvago, citándose á los que se crean con derecho á sus bienes para que dentro del término de treinta dias comparezcan en este Juzgado con los justificativos correspondientes, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Julio 1.º de 1885.—*Antenor R. Pereira*, escribano público. 1476 sg2.

De mandato del señor Juez L. de lo Civil de segundo turno, Dr. D. Ernesto Frias, se cita y emplaza á los herederos de don Francisco Vazquez, para que dentro de 90 dias concurran á la formacion del inventario de los bienes quedados al fallecimiento del indicado señor Vazquez; bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Julio 3 de 1885.—*Alfredo Herran*, escribano público. 1492-sbre.6

Juzgados de Comercio

Por disposicion del señor Juez L. de Comercio Dr. D. Ovidio Grané, se hace saber á todos los acreedores del concurso formado á D. Félix Corso, que el estado de graduacion de créditos presentado por el síndico se encuentra en la oficina actuaria por el término de diez dias á disposicion de los interesados.—Montevideo, Julio 22 de 1885. *Mariano Requena*, escribano público. 1629 jl30.

Juzgado Letrado Departamental

DE LA COLONIA

Por disposicion del señor Juez L. Departamental de la Colonia, República Oriental del Uruguay, doctor don Jacinto D. Real, se cita de eviccion y emplaza á don Francisco Lavalle para que dentro del término de ciento veinte dias comparezca á estar á derecho en el juicio iniciado ante este Juzgado por doña Isabel Ponce de Castro contra don Manuel y don Francisco Varela sobre reivindicacion.—Colonia, Mayo 9 de 1885. —*Abelino Nabal*, escribano público. 1098-sbre12.

ANUNCIOS







FOLLETIN

Julio 26 — 48

JORGE OHNET

LA GRAN MARGUERA

[illegible]

lado, la veo, respiro el perfume que se desprende de ella. ¿Cómo tanta dicha, despues de tanta tristeza?

Pero una sombra oscureció su espíritu. ¿Era á Pascal Carvajan á quien recibian, era á Pascal Carvajan, á quien dirigian miradas amigas y á quien estrechaban afectuosamente la mano? No era mas bien, al defensor de Roberto, al útil y poderoso auxiliar que debia con-[illegible]

[illegible]

—Raro animal! dijo la señorita de Saint Maurice, es la primera vez que no lo veo mostrar los dientes á un extraño. Jamás ha podido sufrir al Sr. de Croix Mesnil....

Antonieta se habia detenido en la graderia. Pascal pudo mirarla á su gusto, y embriagarse con la peligrosa alegría de poseerla ahí, durante algunos momentos, él solo. Admiró la blancura delicada de su tez, la graciosa curva de [illegible]

[illegible]

y sus ojos se llenaron de lágrimas. Pascal palideció, é hizo un movimiento hácia ella; ella sonrió y dijo:

—Perdonadme.... estoy tan disgustada. Me distraigo....

Recobró su serenidad algo altiva:

—Es preciso, señor, que tengais la bondad, de venir aquí con frecuencia. [illegible]

[illegible]

[illegible] vaba ninguna esperanza. El peligro de Roberto era el último vínculo que lo ligaba á esa casa en que habia soñado vivir feliz. Sufria en ella entónces y no iba sinó por deber. Supo encontrar palabras lisonjeras y delicadas para con el defensor de su amigo, y se condujo con un tacto finísimo que le conquistó definitivamente [illegible]

[illegible]

Fleury, para tratar de calmarlo, le decia lo contrario, lo interrumpia con violencia:

—Callaos, imbécil, no sabeis de lo que hablais! Es Pascal el que nos pierde. Vosotros no lo conoceis... Yo no deberia haberlo dejado volver. Dará vuelta como á un guante á todos los que lo escuchen. ¡Tres veces bruto he sido en mal-[illegible] hubiera razonado en lugar de alterarme, ha-[illegible]

[illegible]

—No, porque puedo hacer saber que con vuestro consentimiento que lo hago.

—Estás, pues, tan comprometido con esos Clairefont? preguntó Carvajan con una irritacion creciente.

—Estoy comprometido conmigo mismo!

—Pascal! gritó el alcalde.

[illegible] Jamás oirá razon.... jamás!... [illegible]

[illegible]